

WINKLER & SANDRINI

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Dottori Commercialisti - Revisori Contabili

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Dottori Commercialisti e Revisori Contabili

Peter Winkler Stefan Sandrini

Stefan Engele

Martina Malfertheiner

Stefano Seppi

Andrea Tinti

Stephanie Vigl

Rechtsanwalt - avvocato

Chiara Pezzi

Mitarbeiter - Collaboratori

Karoline de Monte

Thomas Sandrini

Oskar Malfertheiner

Massimo Moser

Michael Schieder

Roberto Cainelli

Iwan Gasser

Rundschreiben

Nummer:	23
vom:	2020-02-18
Autor:	Stefano Seppi Andrea Tinti

An alle Kondominiumsverwalter

Elektronische Übermittlung durch Kondominien der Angaben zu Steuerbegünstigungen: Fälligkeit 29.02.2020

Wie bekannt stellt die Agentur der Einnahmen innerhalb 15.4 eines jeden Jahres den Steuerpflichtigen (Angestellte, Rentner und - in bestimmten Fällen - freier Mitarbeiter) den vorab ausgefüllten Vordruck 730/REDDITI PF in elektronischer Form zur Verfügung¹.

Zur Ausarbeitung des Vordrucks 730/REDDITI PF benötigt die Agentur der Einnahmen die Daten und Informationen, die derselben in Form einer Meldung durch die „betroffenen“ Subjekte übermittelt werden müssen, d.h. durch die Subjekte, die im Besitz der für das Ausfüllen der genannten Steuererklärungen relevanten Informationen sind.

In diesem Zusammenhang hatte das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen (MEF) mit einem Ministerialdekret² eine Bestimmung erlassen, um die Kondominiumsverwalter zu verpflichten, innerhalb 28.2 eines jeden Jahres die Informationen zu den anteiligen Ausgaben des Vorjahres für Wiedergewinnungsarbeiten, Energiesparmaßnahmen und den Ankauf von Möbeln und Haushaltsgroßgeräten, den Erdbebenbonus (sog. "sisma-bonus"), inkl. der Abtretung der Steuerbegünstigung der Agentur der Einnahmen zu übermitteln; Ausgaben die sich auf Gemeinschaftsanteilen zulasten der Wohnungseigentümer beziehen.

Die Bestimmungen und die technischen Anforderungen der elektronischen Meldung hierzu sind auf der Web-Seite der Agentur der Einnahmen veröffentlicht worden³.

1 Betroffene Subjekte: die Kondominiumsverwalter

Die von der genannten Verpflichtung betroffenen Subjekte sind die Kondominiumsverwalter, die am 31. Dezember des Bezugsjahres im Amt waren⁴. Für die innerhalb 29.2.2020 zu übermittelnden Daten, die das Jahr 2019 betreffen, sind demnach jene Kondominiumsverwalter verpflichtet, die zum 31.12.2019 im Amt waren.

Die Übermittlung der Daten betrifft auch Verwalter eines sogenannten „Mini-Kondominiums“, die freiwillig ernannt worden sind obwohl hierfür keine gesetzliche Pflicht bestand⁵. Von genannter Verpflichtung ausgeschlossen sind hingegen die Miteigentümer eines sog. „Mini-Kondominiums“, wenn kein Verwalter ernannt worden ist, aber Wiedergewinnungs-

1 Art. 1, D.Lgs. Nr. 175/2014, sog. Vereinfachungsverordnung

2 Ministerialdekret vom 1.12.2016, veröffentlicht auf dem Amtsblatt der Republik vom 20.12.2016, Nr. 296

3 <http://www.agenziaentrate.gov.it/wps/content/Nsilib/Nsi/Schede/Comunicazioni/Ristrutturazione+edilizia+e+riscaldamento+energetico+su+parti+comuni+condominiali/?page=schedecomunicazioni>

4 Verordnung Protokoll Nr. 19969/2017 vom 27.01.2017, Punkt 1.1

5 Gemäß Art. 1129 ZGB ist die Ernennung eines Kondominiumsverwalters erst dann Pflicht, wenn die Anzahl der Miteigentümer größer als acht ist

I - 39100 Bozen - Bolzano, via Cavour - Straße 23/c, Tel. +39 0471 062828, Fax +39 0471 062829

E-Mail: info@winkler-sandrini.it, zertifizierte E-Mail PEC: winkler-sandrini@legalmail.it

Internet <http://www.winkler-sandrini.it>, Steuer- und MwSt.-Nummer 0144587 021 3 codice fiscale e partita IVA Raiffeisenkasse Bozen, Cassa Rurale di Bolzano - IBAN IT05 V 08081 11600 000300018180 - SWIFT RZSBIT21003

bzw. energetische Sanierungsarbeiten an Gemeinschaftsanteilen des Kondominiums durchgeführt worden sind. Der Ausschluss gilt nicht und daher besteht auch für diese Personen eine Verpflichtung zur Zusendung der Mitteilung, wenn eines der Subjekte, dem die Kosten zugerechnet wurden, die Abtretung der Steuerbegünstigung vorgenommen hat. In diesem letzteren Fall muss der beauftragte Miteigentümer alle Daten zu den Kosten des „Mini-Kondominiums“ melden und muss auch das Formblatt bezüglich der abgetretenen Steuerbegünstigung ausfüllen⁶.

2 Daten, die zu übermitteln sind

Die elektronisch zu übermittelnden Daten betreffen^{7 8}:

- die Informationen zu den im Bezugsjahr vom Kondominium durchgeführten Ausgaben auf Gemeinschaftsanteile des Kondominiums für
 - Wiedergewinnungsarbeiten auf Wohngebäude,
 - energetische Sanierungsarbeiten,
 - Ankauf von Möbeln und Haushaltsgroßgeräten,
 - Erdbebenbonus (der sog. "*sismabonus*")
 - Grünbonus (sog. "*bonus verde*").
- die Informationen zu den anteiligen Ausgaben der einzelnen Miteigentümer
- die Daten zu der, durch die Miteigentümer beschlossenen, Abtretung der Steuerbegünstigung für die zustehenden Abzüge.

In der innerhalb 29.2.2020 zu übermittelnden Meldung muss der Kondominiumsverwalter demnach die genannten, innerhalb 31.12.2019 getätigten Ausgaben, samt der diesbezüglichen Angaben zur Aufteilung der Spesen zwischen den einzelnen Miteigentümern, übermitteln. Auch muss angeführt werden, ob die Miteigentümer die eigene anteilige Quote der Ausgaben innerhalb 31.12.2019 bezahlt haben oder nicht.

Wenn ein Miteigentümer innerhalb 31. Dezember seine Quote ganz oder teilweise nicht bezahlt hat, ist der Kondominiumsverwalter verpflichtet, in der Meldung das Feld „Zahlung“ auszufüllen, mit welchem er der Finanzverwaltung die Nichtzahlung mitteilt. Die Begünstigung der Absetzbarkeit steht jedoch den Miteigentümern dennoch zu, wenn die Zahlung der anteiligen Quoten durch dieselben innerhalb der Frist der Abgabe der Steuererklärung (Juli 2020 für den Vordruck 730 und November 2020 für den Vordruck REDDITI PF) erfolgt ist. Für diese eventuellen Zahlungen nach dem 31. Dezember hat der Kondominiumsverwalter keine weiteren Ergänzungsmeldungen vorzunehmen.

3 Übermittlung der Meldung: Fristen und Modalitäten

3.1 Termine

Die Meldung bezüglich der Ausgaben des Jahres 2019 muss telematisch d.h. elektronisch innerhalb 29.2.2020 erfolgen.

3.2 Versandmodalitäten

Die Meldung kann wie folgt erfolgen:

- direkt durch den Kondominiumsverwalter über die durch die Agentur der Einnahmen zur Verfügung gestellte Plattform Entratel oder Fisconline;

6 Antwort der Ag. der Einnahmen auf eine häufig gestellte Frage (FAQ) zu den "Mini-Kondominien":

https://www.agenziaentrate.gov.it/wps/content/Nsilib/Nsi/Schede/Comunicazioni/Ristrutturazione+edilizia+e+risparmio+energetico+su+parti+comuni+condominiali/Faq+spese+di+ristrutturazione+edilizia_esempi/?page=schedecomunicazioni

7 Art. 2 des Ministerialdekrets DM 1.12.2016

8 Die detaillierte Liste aller Arten von Maßnahmen ist in den "Technischen Spezifikationen" im Anhang zur Verordnung der Agentur der Einnahmen vom 06.02.2019 enthalten.

- über einen hierfür ermächtigten Übermittler (Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, Lohnberater, Steuerbeistandsstelle (CAF), usw.).

3.3 Arten des Versands

Der Versand kann drei Arten von Meldungen enthalten⁹

- **der ordentliche Meldung:** Die Meldung, mit der die Daten übermittelt werden, ist die Standardmeldung. Die Kondominiumsverwalter können auch mehr als eine dieser Meldungen unter Bezugnahme desselben Subjekts übermitteln: In diesem Fall werden die Sendungen nach der ersten als zusätzlich zu den vorherigen betrachtet;
- **Ersatzmeldung:** Mit dieser Übermittlung erfolgt die vollständige Ersetzung einer ordentlichen Meldung oder einer Ersatzmeldung, die zuvor elektronisch übermittelt und angenommen wurde;
- **Annullierung:** ist die Meldung, die die Stornierung einer ordentlichen oder Ersatzmeldung verlangt, die zuvor erfolgreich elektronisch übermittelt wurde. In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass die Löschung einer Ersatzkommunikation zur Löschung aller in dieser enthaltenen Daten führt, ohne die ersetzte Meldung wiederherzustellen.

3.4 Verwaltungsstrafen

Die Verwaltungsstrafe¹⁰, die für den Fall der unterlassenen, unrichtigen oder verspäteten Zusendung von Mitteilungen vorgesehen ist, beträgt 100 Euro für jeden Verstoß, ohne die Möglichkeit der freiwilligen Berichtigung oder der rechtlichen Kumulierung ("*cumulo giuridico*"), mit einem Maximalbetrag der Verwaltungsstrafen von Euro 50.000. Wird die Meldung innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Frist versandt, reduziert sich die Verwaltungsstrafe auf ein Drittel, mit einem Maximalbetrag von 20.000 Euro.

4 Schlussfolgerungen und praktische Hinweise

Es können folgende Situationen bei der Durchführung der genannten Meldepflicht auftreten:

1. der Kondominiumsverwalter verfügt schon über einen aktiven Zugang zu den Plattformen Entratel oder Fisconline, mit welcher er eigenständig die Erstellung und den elektronischen Versand der Meldung durchführen kann;
2. der Kondominiumsverwalter verfügt nicht über einen aktiven Zugang zu den Plattformen Entratel oder Fisconline, aber verfügt über eine Anwendungssoftware, durch die er eigenständig die Meldung erstellen kann, welche dann an die Agentur der Einnahmen in einem eigens vorgesehenen elektronischen Format innerhalb 29.2 zu übermitteln ist. In diesem Fall kann unsere Kanzlei die Kontrolle und den elektronischen Versand der Meldung an die Agentur der Einnahmen vornehmen;
3. der Kondominiumsverwalter verfügt nicht über einen aktiven Zugang zu den Plattformen Entratel oder Fisconline und verfügt nicht über eine Anwendungssoftware, um eigenständig die Erstellung und den elektronischen Versand der neuen Meldung durchführen zu können. In diesem Fall kann unsere Kanzlei eine xls-Tabelle zur Verfügung stellen, welche die technischen Anforderungen erfüllt. Die von unserem Kunden erhaltene xls-Tabelle wird dann durch unsere Kanzlei, im für den elektronischen Versand erforderlichem Format umgewandelt und nach Überprüfung der generierten Datei durch das vorgesehene Kontrollprogramm der Agentur der Einnahmen elektronisch

⁹ Verordnung Prot. Nr. 19969/2017 vom 27.01.2017, Pkt. 3 "Arten des Versands"

¹⁰ Art. 78, c. 26 della L. 413/91

übermittelt.

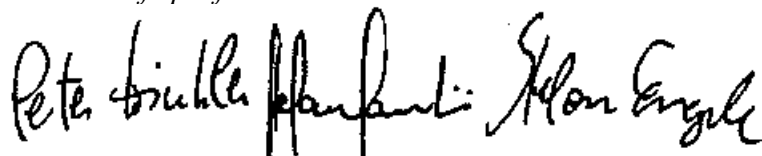
Kondominiumsverwalter die im Jahr 2019, zulasten der Wohnungseigentümer der verwalteten Kondominien, Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten, Energiesparmaßnahmen, Ankauf von Möbeln und Haushaltsgroßgeräten Ankauf von Möbeln und Haushaltsgroßgeräten für wiedergewonnene immobilien, sog. "sisma-bonus", inkl. die diesbezügliche Abtretung der Steuerbegünstigungen mit Bezug auf Gemeinschaftsanteile gehabt haben, und **sich in den unter Punkt 2 und 3 angeführten Situationen befinden** und unsere Dienstleitungen bzw. Beratungen im Zusammenhang mit der Erstellung und/oder dem elektronischen Versand der genannten Meldung gern in Anspruch nehmen möchten, sind aufgefordert, die hierzu notwendigen Informationen zu sammeln und **mit uns innerhalb 20. Februar 2020 Kontakt aufzunehmen** um die notwendigen Schritte in die Wege zu leiten, damit der genannte Termin vom 29. Februar 2020 eingehalten werden kann.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Winkler & Sandrini

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Handwritten signatures of Peter Winkler and Sandra Sandrini in black ink.

Anlage

- 1) Auftragsschreiben des Kondominiumsverwalter an die Kanzlei Winkler & Sandrini zur elektronische Übermittlung der Daten betreffend die Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten und für energetische Sanierung

An die Kanzlei

Winkler & Sandrini

Cavourstr. Nr. 23/c

39100 Bozen (BZ)

E-Mail: info@winkler-sandrini.it

Fax 0471/062829

Betreff: Auftragsschreiben des Kondominiumsverwalters an die Kanzlei Winkler & Sandrini zur elektronische Übermittlung der Daten betreffend die Ausgaben für Wiedergewinnungsarbeiten und für energetische Sanierung des Jahres 2019

Anagraphische Daten des Kondominiumsverwalters, der den Auftrag erteilt

Nachname: Vorname:

Steuerkodex: MwSt.Nr.

in seiner/Ihrer Eigenschaft des/der rechtlichen Vertreters/in der Gesellschaft/Kanzlei:

.....

Steuerkodex: MwSt.Nr.

Die Kanzlei Winkler & Sandrini wird mit dem elektronischen Versand an die Agentur der Einnahmen der anteiligen Ausgaben des Vorjahres für Wiedergewinnungsarbeiten, Energiesparmaßnahmen und den Ankauf von Möbeln und Haushaltsgroßgeräten, sisma-bonus und Abtretung der Steuerbegünstigung die sich auf Gemeinschaftsanteilen zulasten der Wohnungseigentümer des von mir zum 31.12.2018 verwalteten Kondominiums beziehen.

Ich erkläre folgenden Vorgangsweisen für den elektronischen Versand zu wählen:

- Versand der **Datei**, die bereits für den elektronischen Versand an die Agentur der Einnahmen vorbereitet ist;
- ich übermittle eine vollständig ausgefüllte **Excel-Tabelle**, damit „die Kanzlei Winkler & Sandrini“ die an die Agentur der Einnahmen zu versendenden Daten einlesen kann.
Ich bitte um die Zusendung der auszufüllenden Excel-Tabelle.

Kontaktperson bei weiteren Nachfragen:

Vorname: _____ Nachname: _____

E-Mail: _____

Tel. Nr. _____

Datum

Unterschrift
